



Saeco



Xelsis

SM7686, SM7685, SM7684
SM7683, SM7680

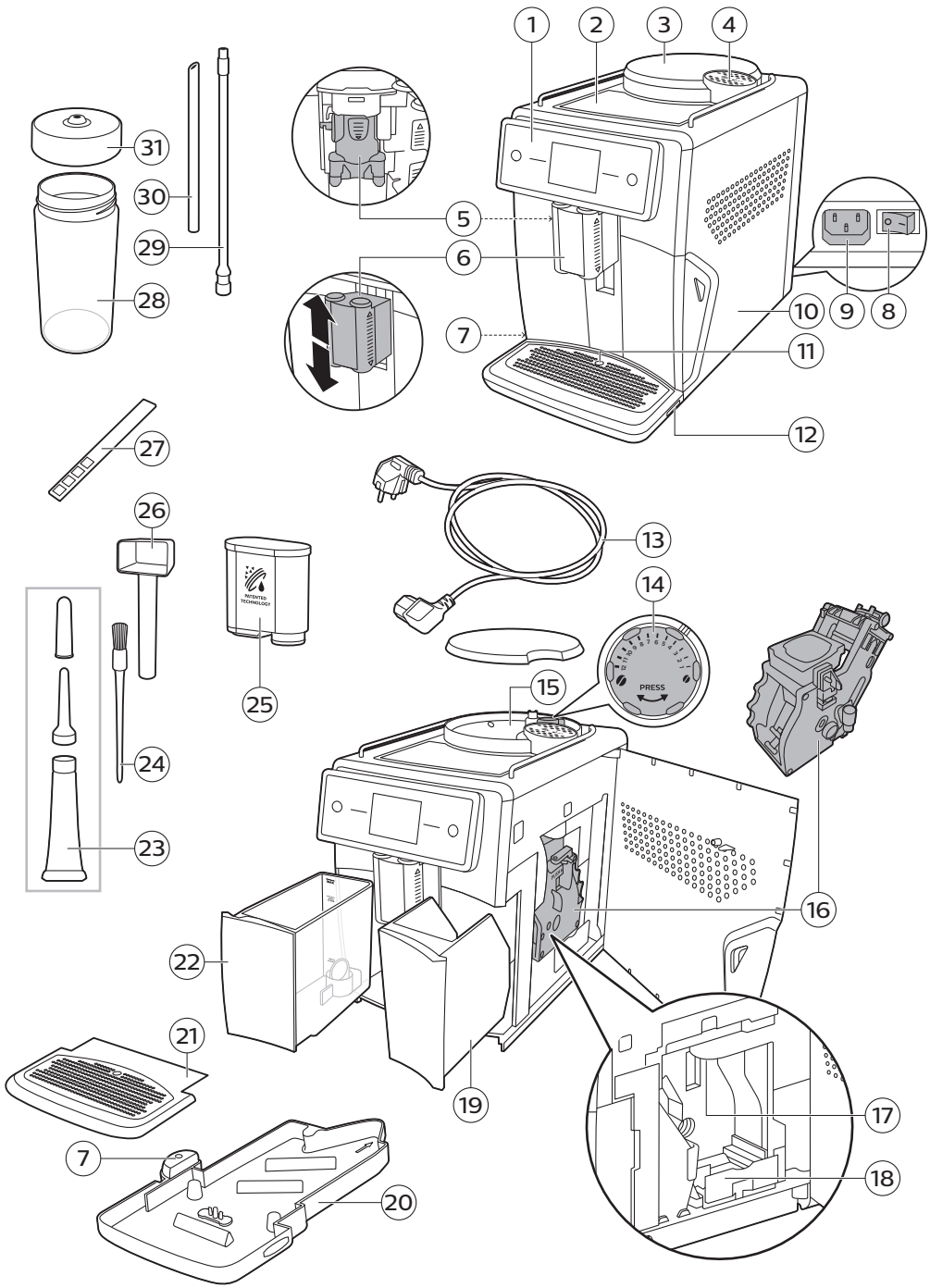


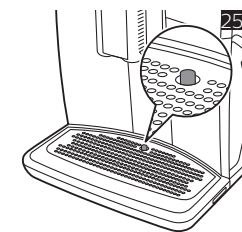
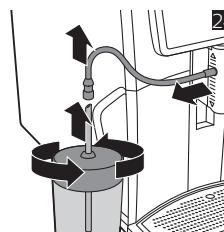
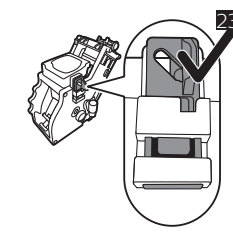
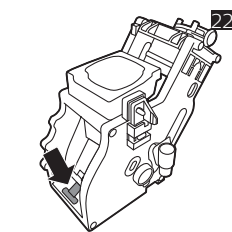
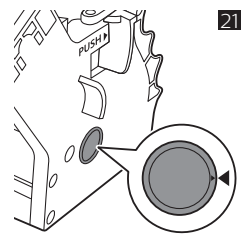
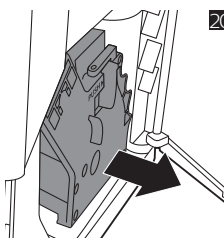
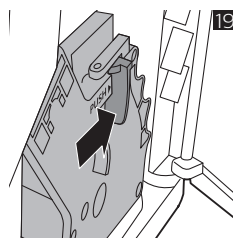
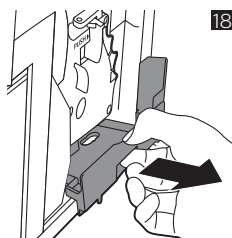
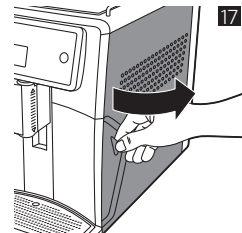
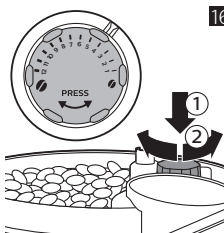
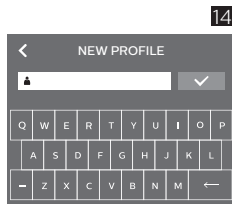
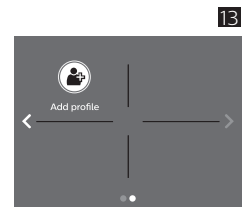
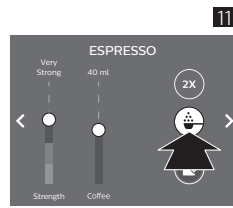
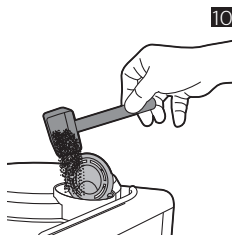
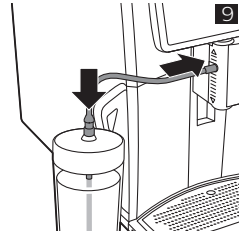
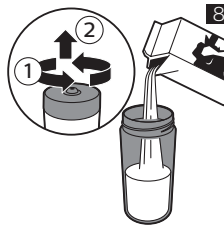
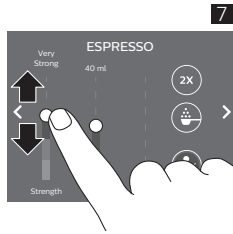
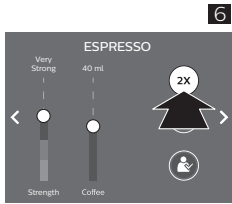
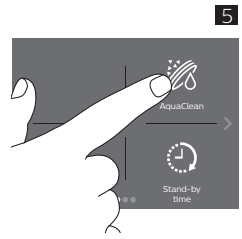
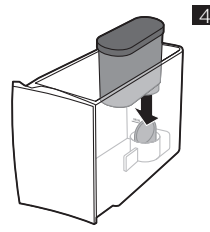
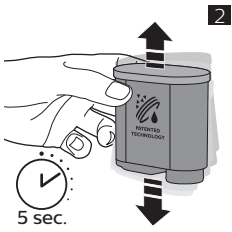
WWW.SAECO.COM/CARE

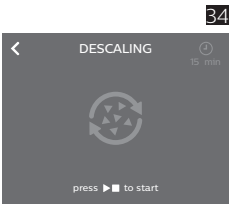
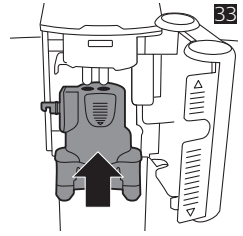
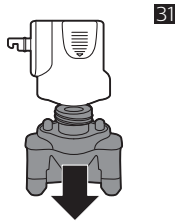
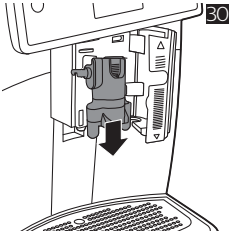
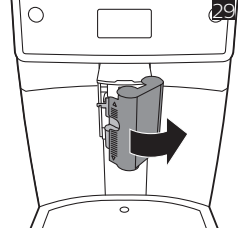
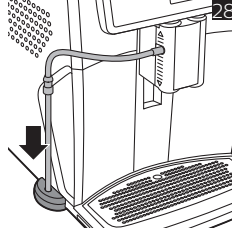
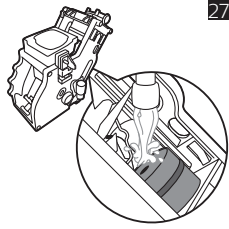
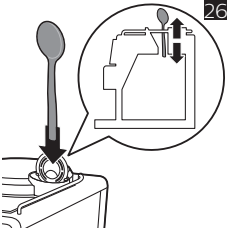
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

PHILIPS

Saeco, a Philips brand







Spis treści

Opis urządzenia (Rys. 1)	35
Wprowadzenie	36
Pierwsza instalacja	36
Filtr AquaClean	36
Mierzenie twardości wody	37
Używanie panelu sterowania i ekranu dotykowego	37
Parzenie napojów	38
Personalizowanie napojów i tworzenie profili	39
Dostosowywanie ustawień młynka	40
Obsługa jednostki zaparzającej	40
Czyszczenie i konserwacja	41
Procedura odwapniania	43
Ikony ostrzeżenia i kody błędów	44
Zamawianie akcesoriów	45
Rozwiązywanie problemów	45
Dane techniczne	48

Opis urządzenia (Rys. 1)

1 Panel sterowania i ekran dotykowy	17 Lejek do wsypywania kawy
2 Uchwyt na filiżankę	18 Kasetka na resztki kawy
3 Pokrywka pojemnika na ziarna kawy	19 Pojemnik na fusy kawowe
4 Pokrywka pojemnika na kawę mieloną	20 Tacka ociekowa
5 Wewnętrzny cappuccinatore	21 Pokrywa tacki ociekowej
6 Regulowany, wyjmowany dozownik kawy i mleka	22 Zbiornik na wodę
7 Uchwyt rurki do mleka	23 Tubka smaru wraz z końcówką do aplikacji oraz nakrętką
8 Przełącznik zasilania	24 Szczoteczka do czyszczenia
9 Gniazdo zasilacza	25 Filtr AquaClean
10 Klapka serwisowa	26 Miarka
11 Wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej	27 Pasek do pomiaru twardości wody
12 Uchwyt tacki ociekowej	28 Pojemnik na mleko
13 Przewód sieciowy z wtyczką	29 Elastyczna rurka do mleka
14 Pokrętło ustawiania sposobu mielenia	30 Metalowa rurka do mleka
15 Pojemnik na ziarna kawy	31 Pokrywa pojemnika na mleko
16 Jednostka zaparzająca	

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu w pełni automatycznego ekspresu do kawy firmy Saeco! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Saeco, zarejestruj swój produkt na stronie www.saeco.com/care.

Przed skorzystaniem z urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się dokładnie z osobną broszurą na temat bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość.

Aby zapewnić Ci maksymalny komfort użytkowania ekspresu do kawy, firma Saeco oferuje pełne wsparcie na 3 różne sposoby:

- 1 Odrębna skrócona instrukcja obsługi ze wskazówkami dotyczącymi pierwszej instalacji i pierwszego użycia.
- 2 Więcej informacji na ten temat można znaleźć instrukcji obsługi.
- 3 Pomoc techniczna online i filmy: zeskanuj kod QR na pierwszej stronie lub odwiedź stronę www.saeco.com/care

Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane przy użyciu kawy. Wprawdzie zostało gruntownie oczyszczone, ale w środku mogły pozostać resztki kawy. Gwarantujemy jednak, że urządzenie jest całkowicie nowe.

Pierwsza instalacja

Aby przygotować ekspres do użycia, należy wykonać kilka prostych czynności, takich jak napełnienie obiegu wody i aktywowanie filtra AquaClean. Te czynności są przedstawione w odrębnej skróconej instrukcji obsługi.

Aby otrzymać kawę o najlepszym smaku, należy zaparzyć na początku 5 kaw, aby ekspres przeprowadził samoregulację.

Ekspres skonfigurowano tak, aby uzyskać najlepszy smak z ziaren kawy. W związku z tym zalecamy nie zmieniać ustawień młynka do kawy aż do zaparzenia 100–150 filiżanek (po ok. 1 miesiącu użytkowania).

Filtr AquaClean

Filtr AquaClean ma na celu ograniczenie osadzania się kamienia w urządzeniu oraz dostarczanie czystej wody, aby zapewnić doskonały aromat i smak każdej filiżanki kawy. Jeśli użyjesz kolejno 8 filtrów AquaClean zgodnie ze wskazaniem ekspresu i zaleceniami zamieszczonymi w tej instrukcji, odwapnianie urządzenia nie będzie konieczne do czasu przygotowania nawet 5000 filiżanek kawy. Każdy filtr pozwala na zaparzenie do 625 filiżanek kawy, zależnie od wybranych mieszanek i częstotści płukania i czyszczenia.

Przygotowywanie filtra AquaClean do aktywacji

Filtr AquaClean trzeba przygotować do użycia przed umieszczeniem go w zbiorniku na wodę:

- 1 Potrząśnij filtrem przez około 5 sekund (rys. 2).
- 2 Zanurz filtr do góry nogami w naczyniu z zimną wodą i poczekaj, aż z filtra przestaną się wydobywać (rys. 3) pęcherzyki powietrza.
- 3 Wciśnij filtr na złącze filtra do najniższego możliwego położenia (rys. 4).

Aktywowanie filtra AquaClean

Każdy nowy filtr AquaClean musi zostać aktywowany. Dzięki aktywacji filtra AquaClean urządzenie może monitorować jego wykorzystanie oraz liczbę zużytych filtrów. Istnieją 3 sposoby aktywowania filtra AquaClean.

1. Aktywowanie filtra AquaClean podczas pierwszej instalacji



Po włączeniu po raz pierwszy urządzenie przeprowadzi Cię przez czynności instalacyjne takie jak napełnianie zbiornika na wodę, napełnianie obiegu wody i aktywowanie filtra AquaClean. Wystarczy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

2. Aktywowanie filtra AquaClean po monicie

Wymień filtr AquaClean, gdy na ekranie zostanie wyświetlony komunikat „Replace AquaClean filter?” (Wymienić filtr AquaClean?). Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby prawidłowo aktywować filtr.


3. Aktywowanie filtra AquaClean w dowolnym innym momencie

W każdej chwili możesz zacząć używać (lub powrócić do używania) filtra AquaClean, wykonując w tym celu poniższe instrukcje.

- 1 Naciśnij ikonę Ustawienia  i wybierz pozycję „AquaClean” (rys. 5).
- 2 Wybierz opcję „new” (nowy), a po wyświetleniu ekranu aktywacji naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania .
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Uwaga: W niektórych sytuacjach urządzenie powiadomi o konieczności odwapnienia, zanim będzie można zainstalować i aktywować nowy filtr AquaClean. Wynika to z konieczności całkowitego odwapnienia urządzenia przed rozpoczęciem używania filtra AquaClean. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Mierzenie twardości wody

Podczas pierwszej instalacji należy ustawić twardość wody. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie i użyj paska do pomiaru twardości wody dołączonego do zestawu. Aby ustawić twardość wody później, naciśnij ikonę Ustawienia  i wybierz pozycję „water hardness” (Twardość wody).

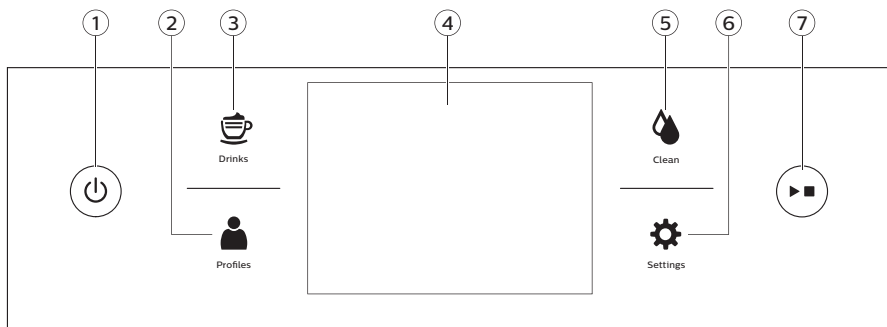
- 1 Zanurz pasek do pomiaru twardości wody w wodzie z kranu na 1 sekundę. Następnie odczekaj 1 minutę.
- 2 Sprawdź, ile kwadratów zabarwiło się na czerwono.
- 3 Wybierz odpowiednią twardość wody i naciśnij ikonę OK, aby potwierdzić.

Liczba czerwonych    
kwadratów:

Wartość do ustawienia	1	2	3	4

Używanie panelu sterowania i ekranu dotykowego

Poniżej znajduje się przegląd i opis panelu sterowania i ekranu dotykowego urządzenia. Po ekranie dotykowym można przesunąć palcem i naciskać, aby wybrać lub potwierdzić wybrane opcje.



1. Wylłącznik	4. Ekran dotykowy	7. Przycisk uruchomienia/zatrzymania
2. Profile osobiste	5. Menu Cleaning (Czyszczenie)	
3. Menu Drinks (Napoje)	6. Ustawienia ekspresu	

Parzenie napojów

Naciśnij ikonę Napoje ☕, aby wejść do menu Drinks (Napoje). Przewijaj strony aż do znalezienia swojego napoju. Po wybraniu napoju można go spersonalizować, modyfikując ustawienia.

- Jeśli chcesz zaparzyć dwie filiżanki, naciśnij ikonę „2x”. Urządzenie automatycznie wykona kolejno dwie operacje mielenia kawy na wybrane napoje (rys. 6).
- Naciśnij ikonę Profile 👤, aby zaparzyć jeden ze swoich zapisanych napojów.
- Aby dostosować wysokość dozownika kawy do wysokości filiżanki lub szklanki, przesunij dozownik w górę lub w dół.

Parzenie napojów kawowych

- 1 Napełnij zbiornik wodą z kranu i wsyp ziarna kawy do pojemnika.
- 2 Naciśnij ikonę Napoje ☕ i wybierz swoją kawę.
- 3 Możesz dostosować ustawienia do własnych preferencji, przesuując regulowane paski w górę i w dół (rys. 7).
- 4 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ▶, aby rozpocząć parzenie wybranego napoju.

Zaparzanie napojów na bazie mleka

- 1 Napełnij zbiornik wodą z kranu i wsyp ziarna kawy do pojemnika.
- 2 Odkręć pokrywę pojemnika na mleko i wlej mleko (rys. 8) do środka.

Aby uzyskać najlepsze efekty, zalecamy użycie mleka wyjątego bezpośrednio z lodówki.

- 3 Umieść metalową rurkę do mleka w pojemniku, otwórz drzwiczki wewnętrznego systemu cappuccinatore i sprawdź, czy elastyczna rurka jest podłączona prawidłowo (rys. 9).
- 4 Naciśnij ikonę Napoje ☕ i wybierz swój napój na bazie mleka.
- 5 Możesz dostosować ustawienia do własnych preferencji, przesuując regulowane paski w górę i w dół (rys. 7).
- 6 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ▶, aby rozpocząć parzenie wybranego napoju.

- 7 Bezpośrednio po nalaniu mleka uruchamia się funkcja „Auto Steam Shoot” (Automatyczny wyrzut pary). Urządzenie automatycznie oczyszcza wewnętrzny obieg mleka za pomocą pary.

Do zaparzania napojów na bazie mleka można także użyć mleka w zwykłym kartonie. Umieść metalową rurkę do mleka bezpośrednio w kartonie z mlekiem.

Zaparzanie kawy z kawy mielonej

- 1 Otwórz pokrywkę i wsyp jedną miarkę zmielonej kawy do pojemnika na kawę mieloną. Następnie zamknij pokrywkę (rys. 10).
- 2 Po wybraniu napoju naciśnij ikonę (rys. 11) kawy mielonej, a następnie naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.

Uwaga: wybranie kawy mielonej uniemożliwia wybranie mocy kawy i zaparzenie więcej niż jednej porcji kawy w tym samym czasie.

Podawanie gorącej wody

- 1 Naciśnij ikonę Napoje ☕ i wybierz pozycję „Hot water” (Gorąca woda).
- 2 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■, aby rozpocząć podawanie gorącej wody.

Personalizowanie napojów i tworzenie profili

Ten ekspres umożliwia dostosowanie ustawień napoju do swoich preferencji i zapisanie zmodyfikowanego napoju w osobistym profilu. Istnieją dwa sposoby utworzenia profilu:

- 1 W menu Drinks (Napoje): Wybierz i dostosuj napój, a następnie naciśnij ikonę „zapisywanie”.
- 2 W menu Profiles (Profile): Utwórz profil, a następnie dodawaj do niego kolejne napoje.

Personalizowanie napojów

Możesz dostosować napój do swoich preferencji:

- 1 Naciśnij ikonę Napoje ☕.
- 2 Wybierz napój.
- 3 Na ekranie zostaną wyświetlone ustawienia, które można dostosować do swoich preferencji. Naciśnij strzałkę, by przejść do następnego ekranu, na którym są kolejne ustawienia. Zależnie od rodzaju napoju można dostosować moc, objętość kawy, mleka i pianki, temperaturę, smak i kolejność parzenia napojów na bazie mleka.
- 4 Przesuwaj palcem paski odpowiadające ustawieniom, które chcesz dostosować, w górę i w dół aż do osiągnięcia preferowanego poziomu (rys. 7).
- 5 Możesz zapisywać te ustawienia w swoim profilu, naciskając ikonę zapisywania i postępując zgodnie z instrukcjami na ekranie (rys. 12).

Tworzenie profilu



- 1 Naciśnij ikonę Profile 👤.
- 2 Wybierz pozycję „Add profile” (rys. 13) (Dodaj profil).
- 3 Wprowadź nazwę nowego profilu i potwierdź (rys. 14).
- 4 Dodaj napoje do profilu, wybierając opcję „Add drink” (rys. 15) (Dodaj napój).

Dostosowywanie ustawień młynka

Ustawienia młynka można dostosowywać do swoich preferencji za pomocą specjalnego pokrętła znajdującego się w pojemniku na ziarna. Do wyboru jest 12 ustawień młynka. Im niższe ustawienie, tym mocniejsza kawa.

Uwaga: Ustawienia młynka można dostosowywać wyłącznie w czasie mielenia kawy. Różnicę smaku można poczuć w pełni po zaparzeniu od 2 do 3 napojów.

Przeostrożenie: Aby zapobiec uszkodzeniu młynka, nie obracaj pokrętła do ustawiania młynka więcej niż o jeden stopień za jednym razem.

- 1 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 2 Otwórz pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
- 3 Naciśnij ikonę Napoje  i wybierz ESPRESSO. Następnie naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania .
- 4 Gdy młynek rozpocznie mielenie, naciśnij pokrętło wyboru sposobu mielenia i obróć je w lewo lub w prawo.

Obsługa jednostki zaparzającej

Aby obejrzeć film zawierający informacje na temat montażu, demontażu i czyszczenia jednostki zaparzającej odwiedź witrynę www.saeco.com/care.

Wijmowanie jednostki zaparzającej z ekspresu

- 1 Wyłącz ekspres za pomocą przełącznika zasilania znajdującego się na jego tylnej ścianie.
- 2 Wyjmij kasetkę na fusy.
- 3 Otwórz kłapkę (rys. 17) serwisową.
- 4 Wyjmij kasetkę (rys. 18) na resztki kawy.
- 5 Naciśnij przycisk PUSH (rys. 19) i pociągnij za uchwyt jednostki zaparzającej, aby wyjąć ją z urządzenia (rys. 20).

Ponowne wkładanie jednostki zaparzającej do urządzenia

Przed wsunięciem jednostki zaparzającej z powrotem do urządzenia upewnij się, że jest prawidłowo ustawiona.

- 1 Sprawdź, czy strzałka na żółtym cylindrze z boku jednostki zaparzającej jest wyrównana z czarną strzałką i literą N (rys. 21).
 - Jeśli nie, naciśnij dźwignię, aż dotknie podstawy jednostki (rys. 22) zaparzającej.
- 2 Upewnij się, że żółty zaczep blokujący z boku jednostki zaparzającej znajduje się w prawidłowej pozycji.
 - Aby prawidłowo ustawić zaczep, pchnij go w górę, aż znajdzie się w najwyższym położeniu (rys. 23).
- 3 Korzystając z prowadnic po bokach, wsuń jednostkę zaparzającą z powrotem do urządzenia, aż zatrzaśnie się we właściwej pozycji. Nie naciskaj przycisku PUSH.
- 4 Ponownie włóż do urządzenia kasetkę na resztki kawy i zamknij kłapkę serwisową. Następnie włóż na miejsce kasetkę na fusy.

Czyszczenie i konserwacja

Regularne czyszczenie i konserwacja utrzymuje ekspres w doskonałym stanie i zapewnia możliwość parzenia kawy przez długi czas, stabilny wypływ kawy i doskonałą piankę mleczną.

W tabeli znajdziesz informacje na temat tego, kiedy i jak czyścić wszystkie zdejmowane części urządzenia. Szczegółowe informacje i film z instrukcjami można znaleźć na stronie

www.saeco.com/care.

Tabela z instrukcjami mycia i czyszczenia urządzenia

Opis części	Kiedy czyścić	Jak czyścić
Jednostka zaparządzająca	Co tydzień	Wyjmij jednostkę zaparządzającą i oplucz ją pod bieżącą wodą.
	Co miesiąc	Przeprowadź procedurę „Brew group clean” (Czyszczenie jednostki zaparządzającej), używając do tego celu specjalnych tabletek Philips. Wybierz w menu czyszczenia pozycję „Brew group clean” (Czyszczenie jednostki zaparządzającej) i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Przejdź do witryny www.saeco.com/care , aby zapoznać się z filmem instruktażowym.
Smarowanie jednostki zaparządzającej	W zależności od rodzaju użytkownika. Sprawdź w tabeli smarowania.	Nasmaruj jednostkę zaparządzającą smarem Philips. Przejdź do witryny www.saeco.com/care , aby zapoznać się z filmem instruktażowym.
Obieg mleka/wewnętrzny cappuccinatore	Po każdym dniu użytkownika	Przeprowadź program HYGIESTEAM znajdujący się w menu czyszczenia. Wybierz w menu czyszczenia pozycję HYGIESTEAM i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
	Co tydzień	Wyjmij i rozłóż wewnętrzny cappuccinatore. Wypłucz wszystkie części pod bieżącą wodą.
	Co miesiąc	Przeprowadź procedurę „DEEP MILK CLEAN” (Dokładne czyszczenie obiegu mleka) za pomocą środka Philips do czyszczenia obiegu mleka. Wybierz w menu czyszczenia pozycję DEEP MILK CLEAN i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Przejdź do witryny www.saeco.com/care , aby zapoznać się z filmem instruktażowym.
Pojemnik na mleko	Co tydzień	Zdemontuj pojemnik na mleko i wyjmij przewód i dozownik (rys. 24). Wypłucz wszystkie części pod bieżącą wodą lub umyj je w zmywarce.
Tacka ociekowa	Opróżnij tackę ociekową, gdy czerwony wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy tacki (rys. 25). Czyść tackę ociekową, kiedy Ci to odpowiada.	Wyjmij tackę ociekową i umyj ją w bieżącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Opis części	Kiedy czyścić	Jak czyścić
Pojemnik na fusy kawowe	Opróżnij kasetkę na fusy, kiedy na urządzeniu pojawi się odpowiedni monit. Czyść ją w dowolnym momencie.	Wyjmij kasetkę na fusy przy włączonym urządzeniu i umyj ją pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
Zbiornik na wodę	W dowolnym momencie.	Wypłucz zbiornik pod bieżącą wodą.
Lejek do wysypywania kawy	Sprawdź co tydzień, czy lejek kawy mielonej nie jest zapchany.	Wyłącz urządzenie i wyjmij jednostkę zaparzającą. Otwórz pokrywkę przedziału na mieloną kawę i włóż do lejka trzonek łyżki. Poruszaj nim w górę i w dół, aż zatykająca otwór kawa mielona spadnie (rys. 26). Przejdź do witryny www.saeco.com/care , aby zapoznać się z filmem instruktażowym.

Wskazówka: Kalendarz czyszczenia znajduje się na ostatniej stronie niniejszej instrukcji obsługi. Zapisuj datę kolejnego czyszczenia.


Czyszczenie jednostki zaparzającej

Regularne czyszczenie jednostki zaparzającej zapobiega zatkaniu wewnętrznych obiegów przez pozostałości kawy. Aby obejrzeć filmy instruktażowe na temat montażu, demontażu i czyszczenia jednostki zaparzającej, odwiedź witrynę www.saeco.com/care.

Czyszczenie jednostki zaparzającej pod bieżącą wodą

- 1 Wyjmij jednostkę zaparzającą.
- 2 Oplucz dokładnie jednostkę zaparzającą w wodzie. Dokładnie wyczyść górny filtr (rys. 27).
- 3 Pozostaw jednostkę zaparzającą do wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem. Nie osuszaj jednostki zaparzającej szmatką, aby wewnątrz niej nie zbierały się włókienka.

Czyszczenie jednostki zaparzającej przy użyciu tabletek do czyszczenia


Do czyszczenia używaj tylko specjalnych tabletek Philips. Naciśnij ikonę Czyszczenie  i wybierz pozycję „Brew group clean” (Czyszczenie jednostki zaparzającej). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Szczegółowy film instruktażowy można znaleźć na stronie www.saeco.com/care.

Smarowanie jednostki zaparzającej

Jednostkę zaparzającą należy regularnie smarować, aby ruchome części mogły się płynnie poruszać. Częstotliwość smarowania podano w tabeli poniżej. Szczegółowy film instruktażowy można znaleźć na stronie www.saeco.com/care.

Częstotliwość użytkowania	Liczba napojów przygotowywanych w ciągu jednego dnia	Częstotliwość smarowania
Rzadko	1-5	Co 4 miesiące
Normalnie	6-10	Co 2 miesiące
Intensywnie	> 10	Raz w miesiącu

Programy czyszczące wewnętrznego cappuccinatore

Urządzenie posiada trzy programy do czyszczenia wewnętrznego cappuccinatore. Program czyszczący Auto Steam Shoot (Automatyczny wyrzut pary) jest przeprowadzany przez urządzenie po zaparzeniu napoju na bazie mleka. Naciskając ikonę Czyszczenie  i przewijając menu czyszczenia, można wybrać program HYGIESTEAM lub DEEP MILK CLEAN (Dokładne czyszczenie obiegu mleka). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

- Auto Steam Shoot (Automatyczny wyrzut pary): urządzenie wyrzuca parę przez wewnętrzny cappuccinatore, aby szybko go oczyścić.
- HYGIESTEAM: urządzenie dokładnie oczyszcza wewnętrzny obieg mleka za pomocą pary. Umieść rurkę do mleka w jej uchwycie (rys. 28) i wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie.
- DEEP MILK CLEAN (Dokładne czyszczenie obiegu mleka): przeprowadzaj procedurę „DEEP MILK CLEAN” (Dokładne czyszczenie obiegu mleka) z zastosowaniem tabletek Philips do czyszczenia obiegu mleka, aby usunąć wszystkie zanieczyszczenia.



Czyszczenie wewnętrznego cappuccinatore pod bieżącą wodą

- 1 Otwórz klapkę wewnętrznego cappuccinatore (rys. 29).
- 2 Wyjmij wewnętrzny cappuccinatore, ściągnając go w dół (rys. 30).
- 3 Rozmontuj wewnętrzny cappuccinatore, ściągnając dolną część z górnej części (rys. 31).
- 4 Zdemontuj wszystkie części (rys. 32) i umyj je pod bieżącą wodą.
- 5 Ponownie zmontuj wewnętrzny cappuccinatore.
- 6 Aby ponownie umieścić na miejscu wewnętrzny cappuccinatore, ustaw go pionowo i sprawdź, czy otwory są wyrównane z dwiema rurkami na urządzeniu. Następnie przesuń wewnętrzny cappuccinatore w górę, aż zablokuje się na miejscu (rys. 33).
- 7 Zamknij klapkę.

Szczegółowy film instruktażowy można znaleźć na stronie www.saeco.com/care.

Procedura odwapniania

Należy używać wyłącznie odkamieniacza Philips. Nigdy nie stosuj odkamieniaczy na bazie kwasu siarkowego, kwasu solnego, kwasu sulfaminowego lub octowego (octu), ponieważ mogą uszkodzić obieg wody w urządzeniu i nie rozpuszczają prawidłowo złożeń wapnia. Używanie odkamieniacza innego niż Philips może spowodować unieważnienie gwarancji. Nieodkamienianie urządzenia także może doprowadzić do unieważnienia gwarancji. Środek odkamieniający Philips można kupić w sklepie internetowym pod adresem www.saeco.com/care.

- 1 Gdy na wyświetlaczu pojawi się zalecenie odkamieniania, naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania , aby rozpocząć. Aby uruchomić odkamienianie bez monitu, naciśnij ikonę czyszczenia  i wybierz pozycję Descale (rys. 34) (Odkamienianie).
- 2 Wyjmij tackę ociekową oraz kasetkę na fusy, opróżnij je i włóż z powrotem do urządzenia.
- 3 Wyjmij zbiornik na wodę i opróżnij go. Następnie wyjmij filtr AquaClean.
- 4 Wlej do zbiornika na wodę całą butelkę odkamieniacza Philips i dopełnij wodą do poziomu CALC CLEAN. Następnie umieść zbiornik z powrotem w urządzeniu.
- 5 Umieść duży pojemnik (1,5 l) pod wylewką dozownika kawy.
- 6 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby uruchomić procedurę odkamieniania. Procedura odkamieniania trwa około 30 minut i składa się z cyklu usuwania kamienia oraz cyklu płukania.
- 7 Po zakończeniu cyklu odkamieniania należy wypłukać zbiornik na wodę i obieg wody. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
- 8 W zbiorniku na wodę umieść nowy filtr AquaClean.

Wskazówka: Stosowanie filtra AquaClean ogranicza konieczność odwapniania!

Co zrobić, jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana

Procedurę odwapniania można przerwać, naciskając wyłącznik na panelu sterowania. Jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana przed zakończeniem, wykonaj następujące czynności:

- 1 Opróżnij zbiornik na wodę i dokładnie go wyplucz.
- 2 Napelnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego CALC CLEAN i ponownie włącz urządzenie. Urządzenie nagrzeje się i wykona automatyczne płukanie.
- 3 Przed zaparzeniem jakichkolwiek napojów przeprowadź ręczne płukanie. Aby wykonać ręczne płukanie, nalej z urządzenia pół zbiornika gorącej wody, a następnie zaparz 2 filiżanki już zmielonej kawy, ale bez dodawania nowo zmielonej.

Uwaga: Jeśli procedura odwapniania nie dobiegła do końca, konieczne będzie jak najszybsze przeprowadzenie kolejnej procedury odwapniania.

Ikony ostrzeżenia i kody błędów

Znaczenie ikon ostrzeżenia



W urządzeniu nie ma jednostki zaparzającej lub nie została ona włożona prawidłowo. Włóż jednostkę zaparzającą i upewnij się, że zatrasnęła się na miejscu.



Kłapka dozownika nie jest zamknięta. Sprawdź, czy wewnętrzny cappuccinatore jest prawidłowo umieszczony i zamknij kłapkę dozownika.



Kasetka na fusy jest pełna. Upewnij się, że urządzenie jest **włączone**. Następnie wyjmij i opróżnij kasetkę na fusy.



Wewnętrzny cappuccinatore nie znajduje się na miejscu lub został umieszczony nieprawidłowo. Zanim wepchniesz wewnętrzny cappuccinatore pionowo na miejsce, upewnij się, że jego otwory są wyrównane z rurkami w maszynie.

Znaczenie kodów błędu

Poniżej znajduje się lista kodów błędów oznaczających problemy, które możesz rozwiązać samodzielnie. Filmy instruktażowe można znaleźć na stronie www.saeco.com/care. Jeśli wyświetli się inny kod błędu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju. Informacje kontaktowe znajdziesz na ulotce gwarancyjnej.

Kod błędu	Problem	Możliwe rozwiązanie
01	Lejek kawy jest zapchany.	Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Wyjmij jednostkę zaparzającą. Następnie otwórz pokrywkę przedziału na mieloną kawę i włóż do lejka trzonek łyżki. Poruszaj nim w górę i w dół, aż zatykająca otwór kawa mielona spadnie (rys. 26). Odwiedź stronę www.saeco.com/care , aby zapoznać się z filmem instruktażowym.

Kod błędu	Problem	Możliwe rozwiązanie
03	Jednostka zaparzająca jest brudna lub nie jest odpowiednio nasmarowana.	Wyłącz urządzenie głównym wyłącznikiem. Oplucz jednostkę zaparzającą świeżą wodą, pozostaw ją do wyschnięcia, a następnie nasmaruj. Zapoznaj się z rozdziałem „Czyszczenie jednostki zaparzającej” lub odwiedź stronę www.saeco.com/care , aby zapoznać się z filmem instruktażowym. Włącz urządzenie ponownie.
04	Jednostka zaparzająca nie jest ustawiona prawidłowo.	Wyłącz urządzenie głównym wyłącznikiem. Wyjmij jednostkę zaparzającą i włóż ją ponownie. Zanim włożysz na miejsce jednostkę zaparzającą, upewnij się, że jej zaczep blokujący znajduje się w prawidłowej pozycji. Zapoznaj się z rozdziałem „Obsługa jednostki zaparzającej” lub odwiedź stronę www.saeco.com/care , aby zapoznać się z filmem instruktażowym. Włącz urządzenie ponownie.
05	W obiegu wody znajduje się powietrze.	Zrestartuj urządzenie, wyłączając je i włączając ponownie głównym wyłącznikiem. Jeśli to zadziała, nalej 2–3 filiżanki gorącej wody. Przeprowadź odkamienianie, jeśli nie było wykonywane przez dłuższy czas.
	Filtr AquaClean nie został prawidłowo przygotowany przed instalacją lub jest zapchany.	Wyjmij filtr AquaClean i spróbuj ponownie zaparzyć kawę. Jeśli to zadziała, sprawdź, czy filtr AquaClean został prawidłowo przygotowany przed ponownym włożeniem. Umieść filtr AquaClean z powrotem w zbiorniku na wodę. Jeśli to nie pomogło, filtr jest zapchany i trzeba go wymienić.
14	Urządzenie jest przegrzane.	Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie po 30 minutach.

Zamawianie akcesoriów

Do czyszczenia i odkamieniania używaj wyłącznie produktów Philips do konserwacji. Produkty te można kupić u lokalnego sprzedawcy lub w autoryzowanych punktach serwisowych lub online na stronie www.saeco.com/care.

Produkty do konserwacji i numery rodzajów:

- Środek do usuwania kamienia CA6700
- Filtr AquaClean CA6903
- Smar do jednostki zaparzającej HD5061
- Tabletki do czyszczenia z tłuszczu CA6704
- Środek do czyszczenia obiegu mleka CA6705
- Zestaw do konserwacji CA6707

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas używania urządzenia. Filmy z instrukcjami i pełna lista często zadawanych pytań znajdują się na stronie www.saeco.com/care. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. Informacje kontaktowe znajdziesz na ulotce gwarancyjnej.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Tacka ociekowa szybko się zapelnia.	Jest to zjawisko normalne. Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i jednostki zaparzającej. Część wody spływa bezpośrednio z systemu wewnętrznego do tacki ociekowej.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy (rys. 25) tacki. Ustaw filizankę pod wylewką dozownika, aby zbierać wodę płuczącą.
Urządzenie jest w trybie DEMO.	Przycisk trybu gotowości był wciśnięty przez ponad 8 sekund.	Wyłącz i ponownie włącz urządzenie za pomocą wyłącznika głównego znajdującego się z tyłu urządzenia.
Ikona zapelnienia kasetki na fusy jest cały czas wyświetlona.	Kasetka na fusy została opróżniona, gdy urządzenie było wyłączone.	Opróżniaj kasetkę na fusy tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Jeśli kasetka na fusy zostanie opróżniona w czasie, gdy urządzenie jest wyłączone, nie zostanie zresetowany licznik zaparzeń kawy.
	Kasetka na fusy została za szybko włożona z powrotem.	Nie wkładaj kasetki na fusy z powrotem, dopóki na ekranie nie pojawi się polecenie, by to zrobić.
Nie można wyjąć jednostki zaparzającej.	Jednostka zaparzająca nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Zresetuj urządzenie w następujący sposób: włóż z powrotem tackę ociekową i kasetkę na fusy. Zamknij kłapkę serwisową, po czym włącz i wyłącz urządzenie. Spróbuj ponownie wyjąć jednostkę zaparzającą.
	Kasetka na fusy nie została wyjęta.	Przed wyjęciem jednostki zaparzającej wyjmij kasetkę na fusy.
Nie można włożyć jednostki zaparzającej.	Jednostka zaparzająca nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Zresetuj urządzenie w następujący sposób: włóż z powrotem tackę ociekową i kasetkę na fusy. Pozostaw jednostkę zaparzającą na zewnątrz. Zamknij kłapkę serwisową, po czym włącz i wyłącz urządzenie. Następnie umieść jednostkę zaparzającą w prawidłowej pozycji i włóż ją ponownie do urządzenia.
	Urządzenie przestało działać podczas procedury odkamieniania.	Nie można wyjmować jednostki zaparzającej w trakcie procedury odkamieniania. Najpierw dokończ odkamienianie, a następnie wyjmij jednostkę zaparzającą.
Kawa jest zbyt wodnista.	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest mielona zbyt grubo.	Zmień ustawienie na drobniejsze mielenie (niższa wartość).
	Wylewka kawy jest zapchana.	Oczyść wylewkę kawy za pomocą uchwyty łyżki. Następnie wyłącz urządzenie i włącz je ponownie.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
	Urządzenie wykonuje procedurę samoregulacji.	Zaparz kilka filiżanek kawy.
	Jednostka zaparząca jest brudna lub musi zostać nasmarowana.	Wyczyść i nasmaruj jednostkę zaparzącą.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Używane filiżanki są zimne.	Podgrzej filiżanki, oplukując je gorącą wodą.
	Ustawiona temperatura jest zbyt niska. Sprawdź ustawienia w menu.	Ustaw w menu temperaturę jako „high” (wysoka).
	Zostało dodane mleko.	Dodanie mleka zawsze w pewnym stopniu obniża temperaturę kawy, niezależnie od tego, czy mleko jest ciepłe czy zimne.
Kawa wypływa z urządzenia wolno lub nie wypływa w ogóle.	Filtr AquaClean nie został prawidłowo przygotowany do instalacji lub jest zapchany.	Wymnij filtr AquaClean i spróbuj ponownie zaparzyć kawę. Jeśli to zadziała, sprawdź, czy filtr AquaClean został prawidłowo przygotowany przed ponownym włożeniem. Umieść z powrotem przygotowany filtr. Jeśli to nie pomogło, filtr jest zapchany i trzeba go wymienić.
	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest mielona zbyt drobno.	Zmień ustawienie na grubsze mienienie (wyższa wartość).
	Jednostka zaparząca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparzącą.
	Dozownik kawy jest zabrudzony.	Wyczyść wylewkę dozownika kawy i jej otwory za pomocą igły.
	Obieg urządzenia jest zablokowany przez osady wapnia.	Wykonaj odkamienianie urządzenia.
Mleko nie jest spieniane.	Wewnętrzny cappuccinatore zabrudzony lub włożony nieprawidłowo.	Wyczyść wewnętrzny cappuccinatore i upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony i włożony.
	Rodzaj użytego mleka nie nadaje się do spieniania.	Różne rodzaje mleka dają różne ilości piany i różną jej jakość. Z naszych testów wynika, że następujące rodzaje mleka dają dobre efekty spieniania: półtłuste lub pełne mleko krowie, mleko sojowe i bezlaktozowe.
Mleko się rozpryskuje.	Mleko nie jest wystarczająco zimne.	Zalecamy użycie mleka wyjętego bezpośrednio z lodówki.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wydaje się, że urządzenie przecieka.	Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i jednostki zaparzającej. Część wody spływa bezpośrednio z systemu wewnętrznego do tacki ociekowej.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy (rys. 25) tacki. Ustaw filiżankę pod wylewką dozownika, aby zbierać wodę płuczącą.
	Tacka ociekowa jest przepelniona, co sprawia, że wygląda, jakby urządzenie przeciekało.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy (rys. 25) tacki. Ustaw filiżankę pod wylewką dozownika, aby zbierać wodę płuczącą.
	Urządzenie nie stoi na poziomej powierzchni.	Ustaw urządzenie na poziomej powierzchni, aby wskaźnik przepelnienia tacki ociekowej działał prawidłowo.
Nie można aktywować filtra AquaClean, a urządzenie domaga się odkamieniania.	Filtr nie został wymieniony na czas, gdy zaczęła migać ikona filtra AquaClean, i pojemność spadła do 0%.	Najpierw wykonaj odkamienianie urządzenia, a następnie zainstaluj filtr AquaClean.
	Filtr AquaClean nie został zainstalowany podczas pierwszej instalacji. Zainstalowano go dopiero po zaparzeniu około 25 kaw (przy założeniu, że filiżanki miały pojemność 100 ml). Przed zainstalowaniem filtra AquaClean urządzenie musi zostać całkowicie odkamienione.	Najpierw wykonaj odkamienianie urządzenia, a następnie zainstaluj nowy filtr AquaClean. Po odkamienianiu licznik filtra zostanie zresetowany do wartości 0/8. Zawsze potwierdzaj aktywację filtra w menu urządzenia. Zrób to również po wymianie filtra.
Nowy filtr wody nie pasuje.	Próbujesz zainstalować filtr inny niż AquaClean.	Do urządzenia pasują wyłącznie filtry AquaClean.
Urządzenie głośno pracuje.	Głośna praca używanego urządzenia jest normalnym zjawiskiem.	Jeśli zmieni się charakter hałasu powodowanego przez urządzenie, oczyść jednostkę zaparzającą i nasmaruj ją.

Dane techniczne

Producent zastrzega sobie prawo poprawiania parametrów technicznych urządzenia. Wszystkie ustawione wartości są przybliżone.

Opis	Wartość
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	283 x 393 x 489 mm
Waga	10,8–12,2 kg
Długość przewodu zasilającego	1200 mm

Opis	Wartość
Zbiornik na wodę	1,7 litra, wyjmowany
Pojemność pojemnika na ziarna kawy	450 g
Pojemność kasetki na fusy	15 brykietów
Pojemność dzbanka na mleko	600 ml
Regulacja wysokości dozownika	75–148 mm
Napięcie znamionowe — Moc znamionowa — Zasilanie	Sprawdź tabliczkę znamionową na wewnętrznej stronie klapki serwisowej



4219.460.4198.1 (8/2017) rev.00



421946041981

www.saeco.com/care

EAC



>75% recycled paper
>75% papier recyclé